

No. 32829

---

**UNITED NATIONS  
and  
UNITED STATES OF AMERICA**

**Agreement concerning the provision of assistance on a re-imbursable basis in support of the operations of the United Nations in Central Africa. Signed at New York on 20 April 1996**

*Authentic text: English.*

*Registered ex officio on 1 May 1996.*

---

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
et  
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE**

**Accord relatif à la fourniture d'assistance sur une base remboursable à l'appui de l'opération des Nations Unies en Afrique centrale. Signé à New York le 20 avril 1996**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré d'office le 1<sup>er</sup> mai 1996.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE UNITED NATIONS ORGANIZATION CONCERNING THE PROVISION OF ASSISTANCE ON A REIMBURSABLE BASIS IN SUPPORT OF THE OPERATIONS OF THE UNITED NATIONS IN CENTRAL AFRICA

ACCORD<sup>1</sup> ENTRE LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES RELATIF À LA FOURNITURE D'ASSISTANCE SUR UNE BASE REMBOURSABLE À L'APPUI DE L'OPÉRATION DES NATIONS UNIES EN AFRIQUE CENTRALE

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended.*

---

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

<sup>1</sup> Came into force on 20 April 1996 by signature, in accordance with article VII (1).

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 20 avril 1996 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article VII.